

## Naciones Unidas

A/CONF.197/MC/L.1/Add.8



## Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento

Madrid 8 a 12 de abril de 2002 Distr. limitada 12 de abril de 2002 Español

Original: inglés

02.02.06/1-4200

Tema 9 del programa

Declaración política y Plan de Acción Internacional sobre el Envejecimiento, 2002

## Informe de la Comisión Principal

Adición

## Proyecto de Plan de Acción Internacional sobre el Envejecimiento, 2002\*

Relatora: Sra. Ivana Grollová (República Checa)

- 1. En su \_\_\_\_ sesión, celebrada el \_\_\_\_ de abril de 2002, la Comisión Principal aprobó los cambios siguientes al texto del Proyecto de Plan de Acción Internacional sobre el Envejecimiento, 2002 y los recomendó a la Asamblea para su aprobación.
- 2. Se suprimieron los párrafos 1, 3, 10 y 17.
- 3. En todos los párrafos se sustituyó la expresión "Plan de Acción" por la de "Plan de Acción Internacional sobre el Envejecimiento, 2002".
- 4. Se revisó el párrafo 55 a) de modo que dijera:

"Instar a los gobiernos a que protejan, asistan y presten asistencia humanitaria y asistencia de emergencia de carácter humanitario a las personas de edad en situaciones de desplazamientos internos de conformidad con las resoluciones de la Asamblea General."

5. Se revisaron el párrafo 72 f) y los textos alternativos a dicho párrafo de modo que dijera:

"Apoyo a la prestación de atención paliativa y su integración en la atención general de la salud. A este fin, formular normas sobre capacitación y atención paliativa y alentar los enfoques multidisciplinarios de todos los proveedores de servicios de atención paliativa."

02-32743 (S) 120402 120402



<sup>\*</sup> El texto del Proyecto de Plan de Acción Internacional sobre el Envejecimiento, 2002 puede consultarse en los documentos A/CONF.197/3/Add.2, 3 y 5.

La definición de atención paliativa, que se basa en la de la Organización Mundial de la Salud, es la atención total activa de los pacientes con enfermedades que no respondan a tratamientos curativos, en especial mediante el control del dolor y de otros síntomas de la enfermedad y el ofrecimiento de apoyo sicológico, social y espiritual a los pacientes y a sus familias.